



SK ■ Rýchlovarná kanvica

Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Kanvica je určená na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - poľnohospodárske farmy;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Ak je varná kanvica preplnená, môže vystreknúť vriaca voda.
- Kanvicu používajte iba s podstavcom, ktorý sa s ňou dodáva.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poliatiu konektora pri umiestňovaní kanvice na podstavec a pri jej zdvíhaní z podstavca.
- Povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v čistej teplej vode.

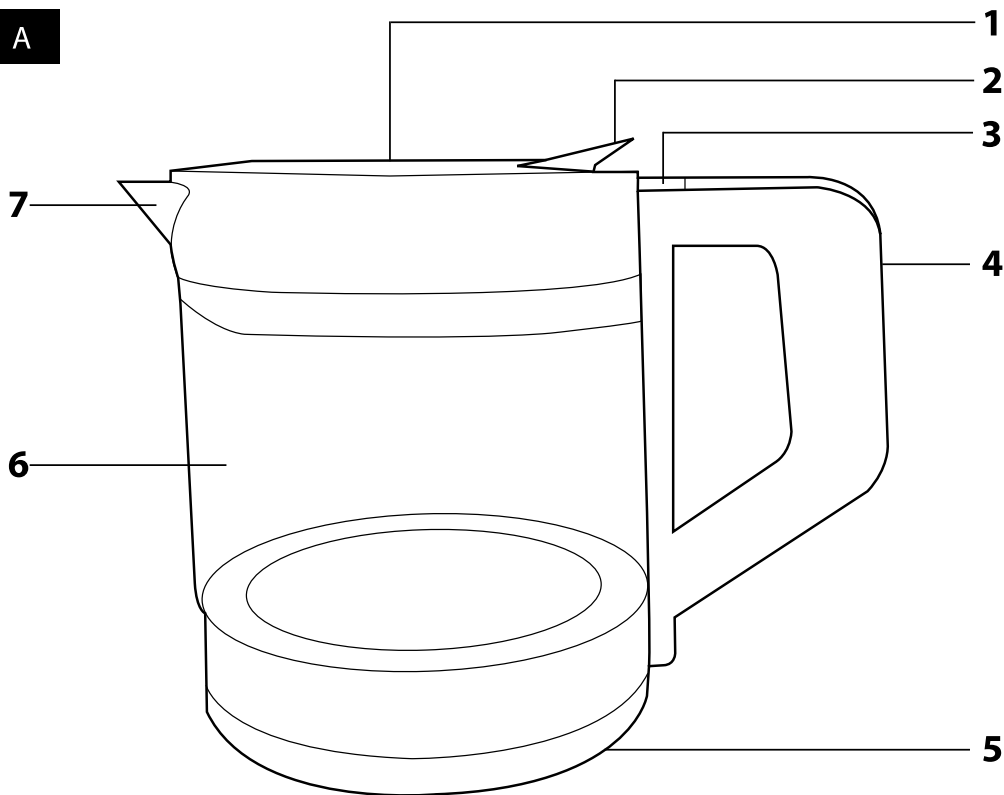


Upozornenie:

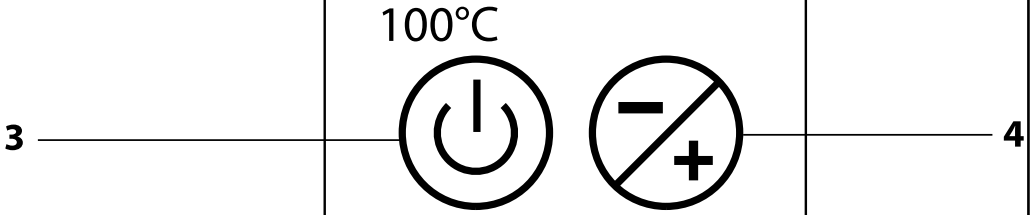
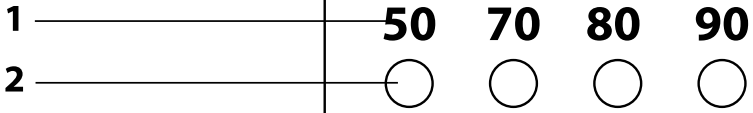
Nesprávne použitie môže viesť k zraneniu.

- Povrch vyhrievacieho telesa a tela kanvice je po použití zahriaty z dôvodu zvyškového tepla. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu.
- Pri plnení kanvice dbajte na to, aby hladina vody zakrývala aspoň rysku minima, ale aby nepresahovala rysku maxima.
- Kanvicu ani jej podstavec neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec do vody alebo inej tekutiny.
- Pred pripojením kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie s elektrickým napätím zásuvky.
- Kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Kanvicu neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ju umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Kanvicu neumiestňujte na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti.
- Kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Kanvicu používajte výhradne na ohrev pitnej vody. Nepoužívajte ju na ohrev iných tekutín alebo potravín.
- Pred plnením kanvicu vždy odoberte z podstavca.
- Pred spustením kanvice sa uistite, či je veko riadne uzatvorené. Neotvárajte veko ani s ním nijako nemanipulujte, kým sa voda varí.
- Na zdvihnutie a prenášanie varnej kanvice používajte rukoväť.
- Pri vylievaní vody z kanvice dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neobarili vriacou vodou alebo parou.
- Kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ju nechávate bez dozoru, pokiaľ ju nebudete používať, pred premiestnením a čistením.
- Čistite podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Kanvicu odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte kanvicu sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A



B



SK Rýchlovarná kanvica s nastaviteľnou teplotou

Návod na použitie

- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonnej práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS KANVICY

- A1** Veko s prízorcom
- A2** Príchytká veka na jednoduché sňatie
- A3** Ovládací panel
- A4** Rukoväť
- A5** Bezdrôtový podstavec so stredovým konektorom
- A6** Sklenené telo kanvice s vodoznakom
- A7** Nálievka

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- B1** Zobrazenie teploty
- B2** Svetelné kontroly teplôt
- B3** Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- B4** Tlačidlo nastavenia teploty

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Z rýchlovarnej kanvice a jej podstavca **A5** odoberte všetok obalový materiál.
- Kanvicu naplňte čistou vodou až po rysku maxima. Vodu prevarte a obsah kanvice vyprázdňte. Tento postup opakujte dvakrát až trikrát.
- Teraz je kanvica pripravená na použitie.



Poznámka:

Pri varení vody v kanvici postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole „Použitie rýchlovarnej kanvice“.

POUŽITIE RÝCHLOVARNEJ KANVICY

- Nastavte požadovanú dĺžku sieťového kábla a vtlačte ho do drážky v podstavci **A5**. Podstavec **A5** umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch.
- Snímate veko **A1** a naplňte požadovaným množstvom vody. Na jednoduché sňatie veka použite príchytku **A2** na veku. Veko **A1** znovu nasadíte. Uistite sa, že je správne nasadené.



Upozornenie:

Hladina vody musí dosahovať aspoň po rysku minima (0,5 l) a nesmie presahovať rysku maxima (1,7 l). Kanvicu nenaplníte, keď je umiestnená na podstavci **A5**.

- Kanvicu umiestnite na podstavec **A5**. Vidlicu sieťového kábla pripojte do zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie.
- Stlačte tlačidlo zapnutie / vypnutie **B3** a kanvica sa spustí na ohrev 100 °C.



Upozornenie:

Kanvicu nespúšťajte naprázdno. Nesprávne používanie kanvice môže nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť. Ak zapnete omylom kanvicu bez vody, termostat po dosiahnutí určitej teploty automaticky preruší elektrický obvod. Kanvicu môžete znovu pustiť po niekoľkých minútach, hneď ako dôjde k ochladeniu dna.

- Hneď ako zovrie voda, zaznie zvukové upozornenie a dôjde k automatickému vypnutiu kanvice.



Poznámka:

Chod kanvice môže byť kedykoľvek prerušený stlačením tlačidla zapnutie / vypnutie **B3**.

- Uvárenú vodu nalejte do pripravenej nádoby, hrnčeka či šálky. Dbajte na to, aby pri prenášaní bola kanvica vo zvislej polohe, a to hlavne vtedy, keď je naplnená až k ryske maxima.
- Ak chcete kanvicu znovu naplniť, pri sňatí veka **A1** buďte veľmi opatrní, aby ste sa neobarili unikajúcou parou.
- Po ukončení použitia odpojte sieťový kábel od zásuvky. Kanvicu vyprázdňte a nechajte vychladnúť.

OHREV VODY NA POŽADOVANÚ TEPLOTU

- Kanvica umožňuje ohrev vody na vami požadovanú teplotu v rozmedzí od 50 °C do 90 °C. Na úpravu teploty slúži tlačidlo **B4**. Opätovným stlačením tlačidla **B4** vyberte teplotu: 50 °C, 70 °C, 80 °C a 90 °C. Každým stlačením sa rozsvieti príslušná svetelná ikona pod znázornením teploty.
- Hneď ako ste vybrali požadovanú teplotu, stlačte tlačidlo zapnutie / vypnutie **B3** a kanvica spustí ohrev na vami nastavenú teplotu. Svetelná kontrolka vybranej teploty zostane rozsvietená po celý čas ohrevu.

- Hneď ako teplota vody dosiahne vami nastavenú teplotu, zaznie zvukové upozornenie a kanvica sa automaticky vypne. Svetelná kontrolka vybranej teploty zhasne.



Poznámka:

Chod kanvice môže byť kedykoľvek prerušený stlačením tlačidla zapnutie / vypnutie **B3**.



Upozornenie:

Táto rýchlovarná kanvica nie je kalibrovaná na vedecké ani laboratórne účely. Skutočná teplota vnútri kanvice sa môže líšiť od vybranej teploty 0 +/- 5 °C.

FUNKCIA KEEP WARM (UDRŽOVANIE NASTAVENEJ TEPLOTY)

- Kým je kanvica vypnutá, stlačte a podržte tlačidlo zapnutie / vypnutie **B3** na asi 3 sekundy. Kanvica sa prepne do režimu Keep Warm (udržovanie nastavenej teploty). Východisková teplota je 50 °C.
- Tlačidlom **B4** nastavte požadovanú teplotu (50 °C, 70 °C, 80 °C a 90 °C). Po asi 3 sekundách sa spustí ohrev na nastavenú teplotu a po zohriatí vody sa kanvica automaticky prepne do režimu Keep Warm (udržovanie nastavenej teploty).
- Ak nevyberiete žiadnu teplotu tlačidlom **B4** do 3 sekúnd, kanvica automaticky spustí ohrev a režim Keep Warm.
- V režime Keep Warm bude kanvica udržiavať nastavenú teplotu, kým ju nesnímete z podstavca, avšak maximálne na čas 30 minút. Potom sa kanvica vypne.
- V režime Keep Warm (udržovanie nastavenej teploty) bude svetelná kontrolka vybranej teploty blikať.



Poznámka:

Ak je kanvica v režime Keep Warm, bude sa v pravidelných intervaloch spínať a dohrievať vodu na vami vybranú teplotu, pokiaľ dôjde k poklesu teploty vody v kanvici. Ide o normálny jav.



Upozornenie:

Z bezpečnostných dôvodov nie je možné zvoliť funkciu Keep Warm na teplotu 100 °C.

TEPLNOTNÝ SENZOR

- Kanvica je vybavená teplotným senzom. Ak by došlo k jeho poškodeniu (kanvica sa vypne a prestane ohrievať vodu), prestaňte kanvicu používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sa uistite, že je kanvica vypnutá, odpojená od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť.
- Na čistenie vonkajších častí kanvice používajte suchú handričku alebo handričku, ktorú ste navlhčili v jemnom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii kuchynského saponátu utrite povrch kanvice čistou, vlhkou handričkou a potom ju poutierajte dosucha.
- Na čistenie podstavca **A5** používajte len suchú handričku.
- Nikdy nepoužívajte rieďadla, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom atď.



Varovanie:

Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, zraneniu alebo inej nebezpečnej situácii, neponarajte kanvicu, podstavec ani zástrčku prívodného kábla do vody ani inej tekutiny.

ODSTRÁňOVANIE VÁPENATÝCH USADENÍ

- Vodný kameň usadený v kanvici môže negatívne ovplyvniť jej životnosť, a preto ho pravidelne odstraňujte podľa frekvencie používania kanvice. Pri bežnom používaní (3-krát až 5-krát denne) odporúčame odstraňovať vodný kameň:
 - 1-krát za mesiac v oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou;
 - 1-krát za dva až tri mesiace v oblastiach s mäkkou vodou a stredne tvrdou vodou. Na odstránenie vodného kameňa môžete použiť:
 - 8% biely ocot, bežne dostupný v obchodoch. Kanvicu naplňte 1 l vody a ¼ l octu. Roztok privedte do varu a nechajte ho odstáť v kanvici 2 hodiny. Potom kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistou vodu.
 - kyselinou citrónovou. Vo varnej kanvici prevarte 1 l vody, do prevarenej vody pridajte 30 g kyseliny citrónovej a roztok nechajte odstáť cca 30 minút. Potom kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistou vodu.

ULOŽENIE

- Ak necháte kanvicu dlhší čas používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky a nechajte ju vychladnúť. Vyčistite ju podľa pokynov vyššie.
- Pred uložením sa uistite, že je kanvica čistá a suchá.
- Uložte ju na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavená extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Menovitý príkon	1850 – 2200 W
Kapacita	1,7 l

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomôhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.